

## Instructiuni pentru sosirea si intoarcerea din calatorie, in Schleswig-Holstein

### Ce trebuie sa respecte calatorii?

Inainte de calatorie, va rugam sa va informati daca, in momentul sosirii, veniti dintr-o zona de risc, actual declarata. Zonele de risc din strainatate se pot gasi pe pagina de internet a Institutului Robert Koch

([https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges\\_Coronavirus/Risikogebiete\\_neu.html](https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges_Coronavirus/Risikogebiete_neu.html)).

Din data de 8 noiembrie 2020, intra in vigoare urmatoarele reglementari:

#### Obligativitatea carantinei

Va rugam sa aveti in vedere: In cazul in care dumneavoastra nu va aflati sub incidenta uneia dintre exceptii (vezi pagina 2), raman valabil obligatorii, pentru dumneavoastra ca si calator, la sosirea sau reintoarcerea din zonele de risc din strainatate, in Schleswig-Holstein, urmatoarele reglementari:

**Înainte de a intra în țară**, trebuie să vă înregistrați pe internet la adresa [www.einreiseanmeldung.de](http://www.einreiseanmeldung.de). Lăsați datele dvs. de contact acolo, furnizați informații despre călătoria dvs. și starea dvs. de sănătate. Veți primi apoi o confirmare pe care trebuie să o purtați cu dvs. la intrare (tipărită ca document PDF sau în formă digitală) și trebuie prezentată la cerere. În cazul în care procesul de înregistrare digital nu funcționează sau nu este posibil pentru dvs., o **înregistrare substitutivă** poate fi **scrisă** completând formularul disponibil aici

[https://www.bundesgesundheitsministerium.de/fileadmin/Dateien/3\\_Downloads/C/Coronavirus/Infoblatt/Anlage\\_2\\_Ersatzmitteilung.pdf](https://www.bundesgesundheitsministerium.de/fileadmin/Dateien/3_Downloads/C/Coronavirus/Infoblatt/Anlage_2_Ersatzmitteilung.pdf). Formularul completat trebuie prezentat la cerere, și la intrare.

#### După intrarea în țară:

- ➡ Sa va deplasati spre casa sau spre alta locatie corespunzatoare, pe drumul cel mai direct,
- ➡ Sa ramaneti timp de zece zile in carantina, acasa sau intr-o locatie corespunzatoare. In acest timp nu este voie sa primiti vizita altor persoane, care nu apartin casei.
- ➡ In cazul simptomelor care prevestesc o infectie cu virusul Corona, in timpul carantinei, sa anuntati imediat Directia de sanatate locala (Gesundheitsamt)

#### Posibilitati: Scurtarea carantinei

Pentru a putea scurta carantina de zece zile cu maximum cinci zile (prin urmare, carantina trebuie respectată cel puțin cinci zile), trebuie să prezentați un test Corona negativ la departamentul de sănătate local.

- Acest test este gratuit. Dumneavoastra puteti face acest test la medicul de familie de care apartineti.
- Testul trebuie sa fie facut cu cel putin cinci zile dupa sosirea din calatorie, in RFG. Dupa aceasta, dumneavoastra puteti sa parasiti carantina.
- Pentru aceasta, dumneavoastra trebuie sa faceti un test rapid-Antigen, care, in cazul unui rezultat pozitiv, trebuie verificat printr-un test PCR.
- Rezultatul testului trebuie sa-l pastrati timp de zece zile, iar in cazul in care vi se va cere, sa-l prezentati Directiei de sanatate locala.
- **Important:** Pana la prezentarea rezultatului testului, ramane in vigoare obligativitatea carantinei. Pe langa aceasta, si dupa parasirea carantinei, pana la zece zile de la intoarcerea din calatorie, in cazul aparitiei simptomelor de SARS-COV-2, sunteti obligat sa contactati Directia de sanatate locala. Alte informatii si date de contact ale Directiilor de sanatate locala gasiti aici: [www.schleswig-holstein.de/coronavirus-einreise](http://www.schleswig-holstein.de/coronavirus-einreise)
- Nu exista revendicare pentru testarea persoanelor intoarse dintr-o calatorie. Testele medicale necesare sau testele dispuse de Directia de sanatate vor fi considerate prioritare.

**La incalcarea masurilor de protectie, pot fi aplicate urmatoarele amenzi:**

<b>Incalcare</b>	<b>Cadrul amenzilor</b>
Daca la sosirea sau la reintoarcerea din calatorie, dintr-o zona de risc, ati incalcat reglementarile referitoare la perioada de zece zile de carantina, in propria casa sau intr-o alta locatie corespunzatoare....	<b>500 € - 10.000 €</b>
Daca la sosirea sau la reintoarcerea din calatorie, dintr-o zona de risc, nu v-ati deplasat pe un drum direct spre casa sau spre o alta locatie corespunzatoare...	<b>150 € - 3.000 €</b>
Daca in timpul carantinei, dupa sosirea sau reintoarcere din zonele de risc, primiti vizita.....	<b>300 € - 5.000 €</b>
Dacă nu vă înregistrați prin portalul de intrare înainte de a intra într-o zonă de risc sau nu completați o înregistrare substitutivă ...	<b>150 € - 2.000 €</b>
Daca, dupa sosirea sau intoarcerea din calatoria dumneavoastra, avet simptome specifice virusului Corona, si nu ati anuntat sau nu ati anuntat neintarziat Directia de sanatate, cat si la aparitia ulterioara a simptomelor...	<b>300 € - 3.000 €</b>

**Exceptii (acestea sunt numai ca exemple si nu reprezinta cadrul complet, vezi punctul 3)**

**Exceptiile se refera numai la dumneavoastra, daca nu aveti simptome care sa indice infectia cu SARS-COV-2 (Pierderea mirosului sau a gustului, temperatura, tuse, flegma)**

**1) Dumneavoastra sunteti absolvit de carantina si nu aveti nevoie, la sosire, de un test Corona negativ, daca dumneavoastra...**

- ... va aflati numai in trecere prin Schleswig-Holstein parasiti teritoriul regiunii pe un drum drept.
- ... veniti din Danemarca și ați stat mai puțin de 24 de ore într-o zonă de risc în altă țară, sau doriți să intrați pe teritoriul federal venind din Danemarca doar pe durata a până 24 de ore.
- ... sosit dintr-o zona de risc din strainatate, de mai puțin de 72 de ore si vreti sa va opriti in Schleswig-Holstein cu motivul de a vizita rude de gradul I, sotii si sotii, parteneri, neapartinatori casei sau cu drept partial de ingrijire ori drept in general de ingrijire. Pentru o sedere mai lunga de 72 de ore, trebuie ca inainte sau in timpul calatoriei, sa faceti un test (Conform cerintelor de la punctul 2)
- **In cazul simptomelor de infectare cu SARS-COV-2, dumneavoastra sunteti obligat sa contactati Directia de sanatate locala (cu exceptia celor care tranziteaza regiunea)**

**2) In calitate de reintorsi din concediu, dintr-o zona de risc din strainatate, sunteti scutiti de carantina daca...**

- ... mai intai ati facut un test care a fost recoltat cu cel mult 48 de ore inaintea venirii sau daca nu, trebuie recoltat la sosire (Acesta poate sa fie si un test rapid-Antigen, care sa respecte cerintele Institutului national pentru medicamente si produse medicale (Bfarm). (<https://www.bfarm.de/DE/Medizinprodukte/Antigentests/node.html>) Rezultatul testului poate fi prezentat pe hartie sau in forma electronica si trebuie sa fie exprimat in limba germana, engleza sau franceza).
- ... si in al doilea rand, cei care vin dintr-o zona care are o intelegere incheiata cu RFG, in legatura cu precautia epidemiologica speciala. O lista cu aceste regiuni turistice se poate gasi pe pagina de internet a Oficiului pentru straini (AA) si RKI. Pentru aceasta, AA nu are voie sa publice pe pagina sa de internet, Attentionari de calatorie.
- **Nota: Atata timp cat nu prezentati un rezultat al testului, ramane in vigoare obligativitatea carantinei**
- Pe perioada de 10 zile de la sosire, dumneavoastra sunteti obligat sa contactati Directia de sanatate locala, in cazul in care, la dumneavoastra, apar simptome ale infectiei cu SARS-COV-2.

**3) Alte masuri gasiti pe pagina de calatorie a Ministerului sanatatii Schleswig-Holstein. ([www.schleswig-holstein.de/coronavirus-einreise](http://www.schleswig-holstein.de/coronavirus-einreise))**